

انگریزی ترجمہ از جناب ملا عبدالمجید داد پیر سر۔ تفتیح
متوسط صفحات ۵۲ صفحات کا فہرہ و نا پ علی،

*Introduction to the
thought of Islam.*

قیمت مجلد ۵۵ روپے ہیں۔ :- اقبال اکاڈمی پاکستان کراچی۔ فرانس کی مصنفہ مس لیوس کلوہ میتر نے فرانسیسی زبان میں ایک کتاب لکھی تھی جو اگرچہ مختصر ہے لیکن اُس میں نظریات سے مطالعہ کرنے کے بعد اقبال کے بنیادی اندکاد کا جو انسان کا دل سمیٹا رہتا ہے اس کے مابعد الطبعیات سے متعلق ہیں بڑی خوبی سے جاننے لیا گیا اور فکر اقبال کا مزاج مشرقی و مغربی اندکاد سے کیا گیا تھا۔ اس کے علاوہ اقبال کی شخصیت سے متعارف کرنے کی غرض سے ان کے حالات، سوانح اور ان کی شخصیت اور فلسفہ پر بھی دو ابواب میں گفتگو کی گئی تھی۔ پھر اقبال کے فن شعر کوئی پرکلام کرنے کے بعد ان کی غزلوں کا انتخاب کیا گیا تھا۔ حاصل مترجم نے اس کتاب کا بڑا بلینے ترجمہ نثر کا نظم میں کیا ہے اور اس میں جو کہ ترجمہ کا حق ادا کر دیا ہے۔ مختصر مصنفہ اور لائق مترجم دونوں اس کوشش کے لئے قابل مبارکباد ہیں۔ انگریزی خواں اصحاب کو اس کا ضرور مطالعہ کرنا چاہیے۔

اقبال اور حیدرآباد۔ از جناب نظیر آبادی۔ تفتیح متوسط صفحات ۲۲۷ صفحات۔ کتابت
و طباعت بہتر قیمت مجلد پانچ روپیہ۔ :- اقبال اکاڈمی پاکستان کراچی۔

اقبال کی زندگی میں حیدرآباد مسلمانوں کے عہد حکومت اور اُس کی تہذیب کی ایک آخری یادگار کی حیثیت سے قائم تھا۔ اس بنا پر مرحوم کو حیدرآباد سے ایک گونہ دلی تعلق تھا اور اسی طرح اقبال کی شاعری فلسفہ اور فکر سے حیدرآباد بھی غیر معمولی طور پر اثر انداز ہوا۔ چنانچہ وہاں سب سے پہلے اقبال ڈے بڑی شان و شوکت سے منایا گیا جس میں خواجہ خواجہ نے بڑی عقیدت سے شرکت کی اور تقریروں، مضامین اور نکتوں کے ذریعہ اپنے دلی جذبات کا اظہار کیا۔ پھر اس سنگامی مظاہرہ عقیدت کے علاوہ ذہنی اور فکری طور پر اقبال نے حیدرآباد کے نوجوانوں، طلباء اور طالبات کو اس درجہ متاثر کیا کہ آج وہاں کی شاعری، فن یہاں تک کہ ڈرامہ اور موسیقی تک پر وہ اثرات نظر آتے ہیں۔ لائق مصنف نے جو مادہ کے معرود شاعر ہیں اس کتاب میں پوری داستان بڑی جامعیت اور خوبی کے ساتھ بیان کی ہے۔ مرحوم کی ایک غیر مطبوعہ اور